### Présidence de M. Valéry Beaud, président

**Membres absents excusés :** Mme Aude Billard ; Mme Sara Gnoni ; M. Sébastien Kessler ; Mme Françoise Longchamp ; Mme Laura Manzoni ; Mme Céline Misiego ; M. Pierre Oberson ; M. David Raedler ; M. Vincent Rossi ; Mme Sandrine Schlienger ; M. Roger Vagnières ; Mme Antonela Vonlanthen.

**Membres absents non excusés :** M. Claude Calame ; M. Jean-Pascal Gendre ; Mme Astrid Lavanderos ; M. Mathieu Maillard ; Mme Sandra Pernet ; M. Stéphane Wyssa

Membres démissionnaires : Mme Latha Heiniger.

Membres présents	82
Membres absents excusés	13
Membres absents non excusés	6
Effectif actuel	100

**Ouverture** 

La séance est ouverte à 20 h 50 en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

R85-FIM Rapport s/ Préavis N° 2019/20 (suite)

### Comptes de l'exercice 2018 Rémunération des membres de la Municipalité

<u>Rapporteur</u>: <u>M. Vincent Brayer</u> (soc.) [Président de la commission des finances]

Disc. Direction SI

M. Jean-Yves Pidoux, directeur de Services industriels; M. Philippe Miauton (PLR); M. Philipp Stauber (PLC); M. Johann Dupuis (EàG): M. Fabrice Moscheni (UDC); M. Philippe Miauton (PLR); M. Romain Felli (soc.); M. Jean-Yves Pidoux, directeur de Services industriels; M. Philipp Stauber (PLC); M. Jean-Yves Pidoux, directeur de Services industriels.

# Demande de vote nominal

La demande de vote nominal étant appuyée par le nombre suffisant de voix, il y sera procédé.

Vote s/SI

Le Conseil, par 48 oui, 24 non et 8 abstentions, **approuve** les comptes de la Direction Services industriels.

### Résultats du vote

P	as vote	U		
	Nom	Prénom	Parti	Résulta
84 7	ALVAREZ HENRY	Caroline		OUI
	AUBERT	Alix		ABS
51. <i>F</i>	AUBERT	Eliane		NON
	BEAUSIRE	Quentin		OUI
	BEAUSIRE BALLIF	Karine		OUI
	BENDER BERGUERAND	Anselme Anne		OUI
	BETTSCHART-NARBEL	Florence		NON
	BRAYER	ıÿ Vincent		OUI
The state of the s	BRIOD	Alix-Olivier		NON
46 0	CACHIN	Jean-François		NON
	CALAME	Maurice		NON
	CARREL Ÿ	Matthieu		NON
	CHENAUX MESNIER	Muriel Jean-Luc		ABS
	CHRISTE	Valentin		NON
	CLERC	Georges-André		NON
22 0	COMPANY	xavier		OUI
	CONSCIENCE	Pierre		ABS
	COPPE	Axelle Denis		OUI
	CORBOZ CRAUSAZ MOTTIER	Magali		OUI
	DANA	Louis		OUI
	DE HALLER	Xavier		NON
54 I	DE MEURON	Thérèse		NON
#	Nom	Prénom	Parti	Résul
93	DECOLLOGNY	Anne-Françoise		OUI
36	DI GIULIO	Nicola		NON
17	DUBAS	Daniel		OUI
		Johann		OUI
107	DUPUIS			
81	FELLI	Romain		OUI
100	FONTE	Giuseppe		OUI
37	FRACHEBOUD	Cédric		NON
29	FURBRINGER	Jean-Marie		ABS
76	GAILLARD	Benoît		OUI
45	GAUDARD	Guy-Pascal		NON
99	GAZZOLA	Gianfranco		OUI
69	GENOU	Alice		OUI
77	GIGON			OUI
		Dominique		
19	GRIN	Claude Nicole		OUI
47	HENCHOZ	Jean-Daniel		иои
68	но	Ngoc Huy		OUI
106	HUBLER	Alain		OUI
72	JOOSTEN	Robert		OUI
75	KAMENICA	Musa		OUI
51	KLUNGE	Henri		NON
96	MACH	André		OUI
28	MARION	Axel		ABS
79	MARLY	Gianna		OUI
95	MARTIN	Pedro		OUI
30	MARTINHO	Jose		ABS
23	MASSON	Jean-Luc		OUI
25	MESSERE	Anita		NON
62	MIAUTON	Philippe		NON
63	MICHAUD GIGON	Sophie		OUI
34	MOSCHENI	Fabrice		NON
		Vincent		OUI
112	MOTTIER			
111	PAIN	Johan		OUI
64	PANCHARD	Ilias		OUI
101	PASCUAS	Esperanza		OUI
57	PERNET	Jacques		NON
80	PHILIPPOZ	Roland		OUI
44	PICARD	Bertrand		NON
55	PIRON	Françoise		NON
91	RASTORFER	Jacques-Etienne		OUI
		Paola		OUI
71	RICHARD-DE PAOLIS			
20	ROCH	Karine		OUI
14	RUDAZ	Benjamin		OUI
97	SALZMANN	Yvan		OUI
16	SANGRA	Marie-Thérèse	3	OUI
27	SCHALLER	Graziella	***	ABS
32	SOTO	Sara		OUI
40	STAUBER	Philipp		NON
70	TEUSCHER	Joel		OUI
				OUI
74	THAMBIPILLAI	Namasivayam		
98	THIÈRY	Arnaud		OUI
90	TRAN-NHU	Thanh-My		OUI
	TRIPET	Nicolas		NON
56	1112121			
	VOUILLAMOZ	Vincent		ABS
56		Vincent Marlène		ABS

*Vote s/concl.*  $n^{\circ}1$  Le Conseil, par 47 oui, 10 non et 22 abstentions, **approuve** la conclusion  $n^{\circ}1$  de la commission.

Vote s/concl. n°2

Le Conseil, par 52 oui, 3 non et 25 abstentions, approuve la conclusion n° 2 de la commission.

### Ce faisant, le Conseil décide :

- 1. d'approuver les comptes de 2018 tels qu'ils sont présentés dans le préavis N° 2019/20, du 2 mai 2019;
- 2. de fixer comme suit le traitement annuel brut des membres de la Municipalité :

Syndic:

CHF 265'976.-

Conseillers municipaux:

CHF 247'947.-

### Résultats du vote

#	Nom	Prénom	Parti	Résultat
84	ALVAREZ HENRY	Caroline		OUI
105	AUBERT	Alix		ABS
61	AUBERT	Eliane		ABS
87	BEAUSIRE	Quentin		OUI
92	BEAUSIRE BALLIF	Karine		OUI
66	BENDER	Anselme		OUI
15	BERGUERAND	Anne		OUI
52	BETTSCHART-NARBEL	Florence		ABS
88	BRAYER	¡ÿ Vincent		OUI
53	BRIOD	Alix-Olivier		ABS
46	CACHIN	Jean-François		ABS
42	CALAME	Maurice		NON
49	CARREL Ÿ	Matthieu		ABS
89	CHENAUX MESNIER	Muriel		OUI
24	CHOLLET	Jean-Luc		NON
35	CHRISTE	Valentin		NON
39	CLERC	Georges-André		NON
22	COMPANY	Xavier		OUI
103	CONSCIENCE	Pierre		ABS
113	COPPE	Axelle		OUI
73	CORBOZ	Denis		OUI
110	CRAUSAZ MOTTIER	Magali		OUI
83	DANA	Louis		OUI
48	DE HALLER	Xavier		ABS
54	DE MEURON	Thérèse		ABS

### Deuxième partie de la 22<sup>ème</sup> séance du mardi 11 juin 2019

#	Nom	Prénom	Parti	Résultat
93	DECOLLOGNY	Anne-Françoise		OUI
36	DI GIULIO	Nicola		NON
17	DUBAS	Daniel		OUI
107	DUPUIS	Johann		OUI
81	FELLI	Romain		OUI
100	FONTE	Giuseppe		OUI
37	FRACHEBOUD	Cédric		NON
29	FURBRINGER	Jean-Marie		ABS
76	GAILLARD	Benoît		OUI
45	GAUDARD	Guy-Pascal		ABS
99	GAZZOLA	Gianfranco		OUI
69	GENOU	Alice		OUI
77				OUI
	GIGON	Dominique Claude Nicole		OUI
19	GRIN			
47	HENCHOZ	Jean-Daniel		ABS
68	НО	Ngoc Huy		OUI
106	HUBLER	Alain		OUI
72	JOOSTEN	Robert		OUI
75	KAMENICA	Musa		OUI
51	KLUNGE	Henri		NON
96	MACH	André		OUI
28	MARION	Axel		ABS
79	MARLY	Gianna		OUI
95	MARTIN	Pedro		OUI
30	MARTINHO	Jose		ABS
23	MASSON	Jean-Luc		OUI
25	MESSERE	Anita		NON
62	MIAUTON	Philippe		ABS
63	MICHAUD GIGON	Sophie		OUI
34	MOSCHENI	Fabrice		NON
112	MOTTIER	Vincent		OUI
111	PAIN	Johan		OUI
64	PANCHARD	Ilias		OUI
101	PASCUAS	Esperanza		OUI
57	PERNET	Jacques		ABS
80	PHILIPPOZ	Roland		NVT
44	PICARD	Bertrand		ABS
55	PIRON	Françoise		ABS
91	RASTORFER	Jacques-Etienne		OUI
71	RICHARD-DE PAOLIS	Paola		OUI
20	ROCH PAODIS	Karine		OUI
14	RUDAZ	Benjamin		OUI
	SALZMANN	Yvan		OUI
97		Marie-Thérèse		OUI
16	SANGRA			
27	SCHALLER	Graziella		ABS
32	SOTO	Sara		
40	STAUBER	Philipp		NON
70	TEUSCHER	Joel		OUI
74	THAMBIPILLAI	Namasivayam		OUI
98	THIÈRY	Arnaud		OUI
90	TRAN-NHU	Thanh-My		OUI
56	TRIPET	Nicolas		ABS
31	VOUILLAMOZ	Vincent		ABS
108	VOUTAT	Marlène		OUI
60	WILD	Diane		ABS

### Résultats du vote

#	Nom	Prénom	Parti	Résultat
84	ALVAREZ HENRY	Caroline		OUI
05	AUBERT	Alix		OUI
51	AUBERT	Eliane		ABS
37	BEAUSIRE	Ouentin		OUI
92	BEAUSIRE BALLIF	Karine		OUI
66	BENDER	Anselme		OUI
		Anne		OUI
15	BERGUERAND			ABS
52	BETTSCHART-NARBEL	Florence		
88	BRAYER	ıÿ Vincent		OUI
53	BRIOD	Alix-Olivier		ABS
46	CACHIN	Jean-François		ABS
42	CALAME	Maurice		ABS
49	CARREL Ÿ	Matthieu		ABS
89	CHENAUX MESNIER	Muriel		OUI
24	CHOLLET	Jean-Luc		ABS
35	CHRISTE	Valentin		ABS
39	CLERC	Georges-André		NON
22	COMPANY	Xavier		OUI
		Pierre		OUI
103	CONSCIENCE			OUI
113	COPPE	Axelle		
73	CORBOZ	Denis		OUI
110	CRAUSAZ MOTTIER	Magali		OUI
83	DANA	Louis		OUI
48	DE HALLER	Xavier		ABS
54	DE MEURON	Thérèse		ABS
#	Nom	Prénom	Parti	Résul
			, 411	
93	DECOLLOGNY	Anne-Françoise		OUI
36	DI GIULIO	Nicola		ABS
17	DUBAS	Daniel		OUI
107	DUPUIS	Johann		OUI
81	FELLI	Romain		OUI
100	FONTE	Giuseppe		OUI
37	FRACHEBOUD	Cédric		ABS
29	FURBRINGER	Jean-Marie		OUI
76	GAILLARD	Benoît		OUI
45	GAUDARD	Guy-Pascal		ABS
99	GAZZOLA	Gianfranco		OUI
69	GENOU	Alice		OUI
77	GIGON	Dominique		OUI
19	GRIN	Claude Nicole		OUI
47	HENCHOZ	Jean-Daniel		ABS
68	HO	Ngoc Huy		OUI
106	HUBLER	Alain		OUI
72		Robert		OUI
75	JOOSTEN			OUI
	KAMENICA	Musa		
51	KLUNGE	Henri		ABS
96	MACH	André		OUI
28	MARION	Axel		ABS
79	MARLY	Gianna		OUI
95	MARTIN	Pedro		OUI
30	MARTINHO	Jose		ABS
23	MASSON	Jean-Luc		NON
25	MESSERE	Anita		NON
62	MIAUTON	Philippe		ABS
63	MICHAUD GIGON	Sophie		OUI
34	MOSCHENI	Fabrice		ABS
112	MOTTIER	Vincent		OUI
111	PAIN	Johan		OUI
64	PANCHARD	Ilias		OUI
101	PASCUAS	Esperanza		OUI
57	PERNET	Jacques		ABS
80	PHILIPPOZ	Roland		OUI
44	PICARD	Bertrand		ABS
55	PICARD	Françoise		ABS
91	RASTORFER			OUI
		Jacques-Etienne		
71	RICHARD-DE PAOLIS	Paola		OUI
20	ROCH	Karine		OUI
14	RUDAZ	Benjamin		OUI
97	SALZMANN	Yvan		OUI
16	SANGRA	Marie-Thérèse		OUI
27	SCHALLER	Graziella		OUI
32	SOTO	Sara		OUI
40	STAUBER	Philipp		ABS
70	TEUSCHER	Joel		OUI
74	THAMBIPILLAI	Namasivayam		OUI
	THIÈRY	Arnaud		OUI
98		Thanh-My		OUI
98	TRAN-NHU			
98 90		The state of the s		ABS
98 90 56	TRIPET	Nicolas		ABS
98 90		The state of the s		

R86-FIM Rapport s/ Préavis N° 2019/21	Crédits supplémentaires pour 2019 (1 <sup>re</sup> série). <u>Rapporteur</u> : <u>M. Philippe Miaution</u> (PLR)  [pour la commission des finances]				
Discussion générale	La	parole n'est pas demandée.			
Disc. s/budget fonctionnement	La	parole n'est pas demandée.			
Disc. s/aut. achats	La	parole n'est pas demandée.			
Disc. s/budget investissements	La	parole n'est pas demandée.			
Vote s/conclusion	Le Conseil, par à l'unanimité, <b>approuve</b> la conclusion de la commission, soit <u>décide</u>			sion, soit <u>décide</u> :	
	d'accorder la première série des crédits supplémentaires destinés à couvrir allocations insuffisantes et les charges imprévues sur le budget de 2019, sur autorisations d'achats, ainsi que sur les crédits d'investissements du patrimo administratif, à savoir :		de 2019, sur les		
				Revenus de fonctionnement	Impact net
	A.	<b>Budget de fonctionnement</b>	CHF	CHF	CHF
		Total des crédits supplémentaires (détail en page 2 du préavis)	764'900.00	-576'000.00	188'900.00
	В.	Autorisations d'achats		Recettes	
		Total des crédits supplémentaires (détail en page 13 du préavis)	118'400.00	-40'000.00	78'400.00
				Recettes d'investissement	
	C.	Crédits d'investissements du patrimoine administratif			
		Total des crédits complémentaires	88'600.00	-30'000.00	58'600.00
				_	

### R84-FIM Rapport s/ <u>Préavis N°</u> 2019/22

# Implémentation d'un nouveau système d'information financier au sein de la Ville. (SIF)

<u>Rapporteur</u>: <u>M. Philippe Miaution</u> (PLR) [pour la commission des finances]

Discussion

La parole n'est pas demandée.

Vote s/conclusions

Le Conseil, à l'unanimité, **approuve** les conclusions de la commission, soit <u>décide</u> :

- 1. d'allouer à la Municipalité un crédit d'investissement du patrimoine administratif de CHF 6'000'000.- destiné au remplacement de la solution informatique GEFI et à l'adaptation des autres logiciels de gestion financière ;
- 2. de balancer le compte d'attente 6900.581.683 ouvert pour couvrir les frais d'étude par prélèvement sur le crédit mentionné sous chiffre 1 ci-dessus ;
- 3. d'amortir annuellement le montant figurant sous chiffre 1 ci-dessus par la rubrique 6900.331 « Amortissement du patrimoine administratif » du budget du Service des finances :
- 4. de faire figurer sous la rubrique 6900.390 les intérêts relatifs aux dépenses découlant du crédit figurant sous chiffre 1 ci-dessus.

### R83-CD Rapport s/ <u>Préavis N°</u> 2019/11

Demande d'un crédit d'investissement de CHF 544'000.pour l'acquisition d'un outil de gestion des séances de Municipalité et des séances du Conseil communal

Rapporteur: M. Jacques-Etienne Rastorfer (soc.)

Discussion

Mme Anita Messere (UDC); M. Yvan Salzmann (Soc.); M. Georges-André Clerc (PLC); M. Nicolas Tripet (PLR); Mme Sara Soto (Les Verts); M. Jean-Marie Fürbringer (CPV).

Vœu adopté par la commission

« La Commission forme le vœu que le chef de projet organise une séance de travail avec les présidents de groupe (ou leur suppléant) afin de déterminer les fonctionnalités à inclure dans l'outil pour aider à la gestion des groupes politiques et que les conclusions de ce groupe de travail soient intégrées, dans la mesure du possible, à l'outil. »

Vote s/conclusions

Le Conseil, à l'unanimité, **approuve** les conclusions de la commission, soit <u>décide</u> :

- 1. d'adopter le projet d'acquisition d'un outil de gestion des séances de Municipalité et des séances du Conseil communal ;
- 2. d'allouer, à cet effet, à la Municipalité un crédit d'investissement du patrimoine administratif de CHF 544'000.- destiné à l'acquisition et aux mesures d'accompagnement nécessaires pour le développement et la mise en service du logiciel;

- 3. d'amortir annuellement, sur une durée de cinq ans, le montant indiqué sous chiffre 2 par la rubrique 1103.331 du budget de fonctionnement du Secrétariat municipal;
- 4. de faire figurer sous la rubrique 1103.390 du budget de fonctionnement du Secrétariat municipal les intérêts relatifs aux dépenses découlant du crédit mentionné sous chiffre 2 ci-dessus.;
- 5. de balancer le compte d'attente n° 1103.581.144 ouvert pour couvrir les frais d'appel d'offres, par prélèvement sur le crédit prévu sous chiffre 2.

### R82-LEA Rapport s/Rapportpréavis N° **2019/10**

Organisation, compétences et actions communales relatives à la problématique de l'amiante. Réponse au postulat de M. Guy Gaudard "Amiante - danger mortel" Rapportrice: Mme Diane Wild (PLR)

#### Discussion

M. Guy-Pascal Gaudard (PLR); Mme Sophie Michaud Gigon (Les Verts); Mme Anita Messere (UDC); M. Nicola Di Giulio (PLC); M. Jacques-Etienne Rastorfer (Soc.); M. Fabrice Moscheni (UDC) qui dépose une amendement; Mme Natacha Litzistorf, directrice de Logement, Environnement et Architecture; Mme Alix Aubert (EàG).

### Amendement Moscheni (dépôt)

« Conclusion n° 4 (nouvelle) Le Conseil communal décide de donner la charge à la Municipalité de mettre en place une base de données consultable par le public et permettant la traçabilité des déchets contenant de l'amiante »

### Disc. s/amendement

M. Fabrice Moscheni (UDC); Mme Natacha Litzistorf, directrice de Logement, Environnement et Architecture; Mme Sophie Michaud Gigon (Les Verts); M. Fabrice Moscheni (UDC); Mme Natacha Litzistorf, directrice de Logement, Environnement et Architecture; M. Jacques-Etienne Rastorfer (Soc.); M. Fabrice Moscheni (UDC) qui retire son amendement; M. Vincent Brayer (Soc.)

*Vote s/concl. 1-2* Le Conseil, à l'unanimité, **approuve** les conclusions n° 1 et 2 de la commission.

### Vote s/concl. 3

Le Conseil, à l'unanimité, **approuve** la conclusion n° 3 de la commission.

### Ce faisant, le Conseil décide :

- 1. de prendre acte de l'organisation de l'administration et des améliorations des processus mise en place en ce qui concerne l'amiante, ainsi que des compétences communales relatives à la problématique de l'amiante ;
- 2. d'utiliser le solde disponible de CHF 450'000.- sur le crédit cadre 2e étape (préavis N° 2011/15 – « Recensement, contrôle et assainissement en vue de sécuriser les bâtiments communaux pouvant contenir de l'amiante » – objet 4489) afin de financer les travaux de réévaluation du diagnostic amiante des bâtiments ayant déjà fait l'objet d'une analyse ainsi que d'éventuels nouveaux mandats de repérage;

	3. d'approuver la réponse de « Amiante – danger mortel	e la Municipalité au postulat de M. Guy Gaudard ».		
Postulat	de Mme Magali Crausaz Mottie Fonds pour les établissements scol	<u>r</u> (EàG) et consorts : « <i>Pour la création d'un aires</i> »		
Discussion préalable	Mme Magali Crausaz Mottier (EàG) <u>qui demande le renvoi à la municipalité</u> .			
prediable	Le renvoi en commission n'ayant p	as été demandé, le Conseil décide :		
	de renvoyer ce postulat d rapport.	irectement à la Municipalité pour étude et		
Postulat		consorts : « De l'eau dans le gaz ? Sortir unce de leur dépendance à l'économie gazière la transition énergétique »		
Discussion préalable	M. Johann Dupuis (EàG) <u>qui dem</u> Carrel (PLR) <u>qui demande le renvo</u>	nande le renvoi en commission; M. Matthieu si à la Municipalité.		
	La demande étant appuyée prenvoyé à une commission.	par le nombre suffisant de voix, le postulat est		
Postulat		et consorts : « Des gestes simples au quotidien rvation des espèces dans nos jardins, terrasses		
Discussion préalable	Mme Françoise Piron (PLR) qui de	emande le renvoi à la municipalité.		
prediable	Le renvoi en commission n'ayant pas été demandé, le Conseil décide :			
	de renvoyer ce postulat d rapport.	irectement à la Municipalité pour étude et		
Clôture	La séance est levée à 22 h 40.			
	Le président :	Le secrétaire :		